

Bedienungsanleitung

Instruction manual

Lesen Sie bitte alle Anweisungen und Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie im Anschluss diese Anleitung gut auf, um später bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Wenn Sie das Produkt an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit. Die Gartenleuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Please read all instructions and warnings carefully. Keep these instructions safe for future reference. If you pass the product on to someone else, please also include these instructions. This garden light is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Technische Daten

Technical Data

Modell	GL-001
Eingangsspannung	AC85-265V 50/60Hz
Schutzart	IP 65
Schutzklasse	SK I
Fassung	GU10
Material	Aluminium
Produktabmessung	67 x 75 x 80 mm

Sicherheitshinweise / Warnhinweise

Safety instructions/warnings

- Das Produkt, sein Zubehör und die Verpackung stellen kein Spielzeug für Kinder dar. Halten Sie deshalb Kinder davon fern. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Benutzen Sie das Produkt niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn es ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Schauen Sie ohne Augenschutz nie direkt in die Lichtquelle.

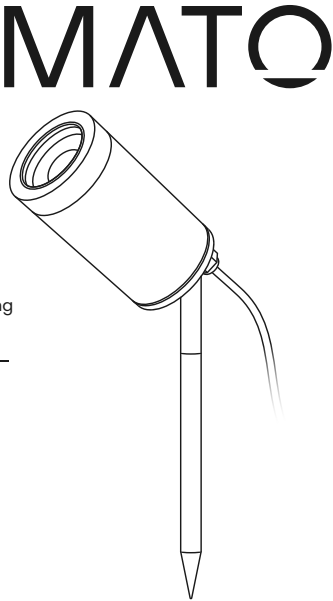
MATO LED
Gartenleuchte
(GL-001)

Lieferumfang

Scope of delivery

1x Gartenleuchte
1x Bedienungsanleitung
1x Montagematerial

1x Garden light
1x Instruction manual
1x Mounting material



Model	GL-001
Input voltage	AC85-265V 50/60Hz
Protection type	IP 65
Protection class	Class I
Fassung	GU10
Material	Aluminium
Product dimension	67 x 75 x 80 mm

- The product, its accessories and the packaging are not toys for children. Therefore, keep children away from them. Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Converting or changing the product impairs product safety. Attention: risk of injury!
- Never open the product yourself. Never carry out repairs yourself
- Check the product for damage before using it for the first time. Do not use it if there is visible damage.
- Never use the product after a malfunction, e.g. if it has been dropped into water, dropped or otherwise damaged.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Keep the product away from moisture and extreme heat.
- Do not cover the product.
- Never look directly at the light source without eye protection.

WICHTIG für den Gebrauch

IMPORTANT for use



- Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Vor der Installation den Strom abschalten.
- Immer Schrauben und Dübel verwenden, die für das Material geeignet sind.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden die durch falschen Gebrauch entstanden sind.

Sollten die vorgenannten Punkte nicht eingehalten werden, kann es zu einem Kurzschluss oder elektrischen Schlag kommen. **Es besteht Lebensgefahr!**

Entsorgung: Informationen für Endnutzer gemäß § 18 Absatz 4 ElektroG

Disposal: Information for end users according to § 18 paragraph 4 ElektroG

bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Informationen zu Ihrer Gartenleuchte, um den gesetzlichen Vorgaben des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes (ElektroG) gerecht zu werden:

- Pflicht der Endnutzer gemäß § 10 Absatz 1 ElektroG**
Als Endnutzer sind Sie verpflichtet, Altgeräte nicht über den unsortierten Hausmüll zu entsorgen. Elektro- und Elektronikgeräte müssen stattdessen einer getrennten Sammlung zugeführt werden.
- Entnahmepflicht für Altbatterien, Akkumulatoren und Lampen**
Bitte entnehmen Sie vor der Entsorgung des Geräts alle Altbatterien, Akkumulatoren sowie austauschbare Lampen. Diese Komponenten sind separat zu entsorgen.
- Pflichten der Vertreiber und Rückgabemöglichkeiten für Altgeräte**
Wir als Vertreiber sind verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen. Sie haben folgende Möglichkeiten, Ihre Altgeräte zurückzugeben:
 - Abgabe in einer unserer Filialen oder Rücknahmestellen.
 - Kostenloser Rückversand, sofern der Versand eines vergleichbaren neuen Geräts erfolgt.Bitte wenden Sie sich an unseren Kundenservice, um weitere Informationen zu den Rückgabemöglichkeiten zu erhalten.
- Löschen personenbezogener Daten**
Bitte beachten Sie, dass Sie als Endnutzer selbst dafür verantwortlich sind, alle personenbezogenen Daten von den Altgeräten zu löschen, bevor Sie diese entsorgen. Dies dient dem Schutz Ihrer Privatsphäre.
- Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne**



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Elektro- und Elektronikgeräten bedeutet, dass diese Geräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Durch die richtige Entsorgung tragen Sie zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit bei.

Pflegehinweise

Care instructions

Einfach mit einem Staubwedel oder einem Staubtuch abwischen.

- Installation should be carried out by a qualified electrician.
- Switch off the power before installation.
- Always use screws and dowels that are suitable for the material.
- The manufacturer or dealer accepts no liability for damage caused by incorrect use.

If the above points are not observed, a short circuit or electric shock may occur. **There is a danger to life!**

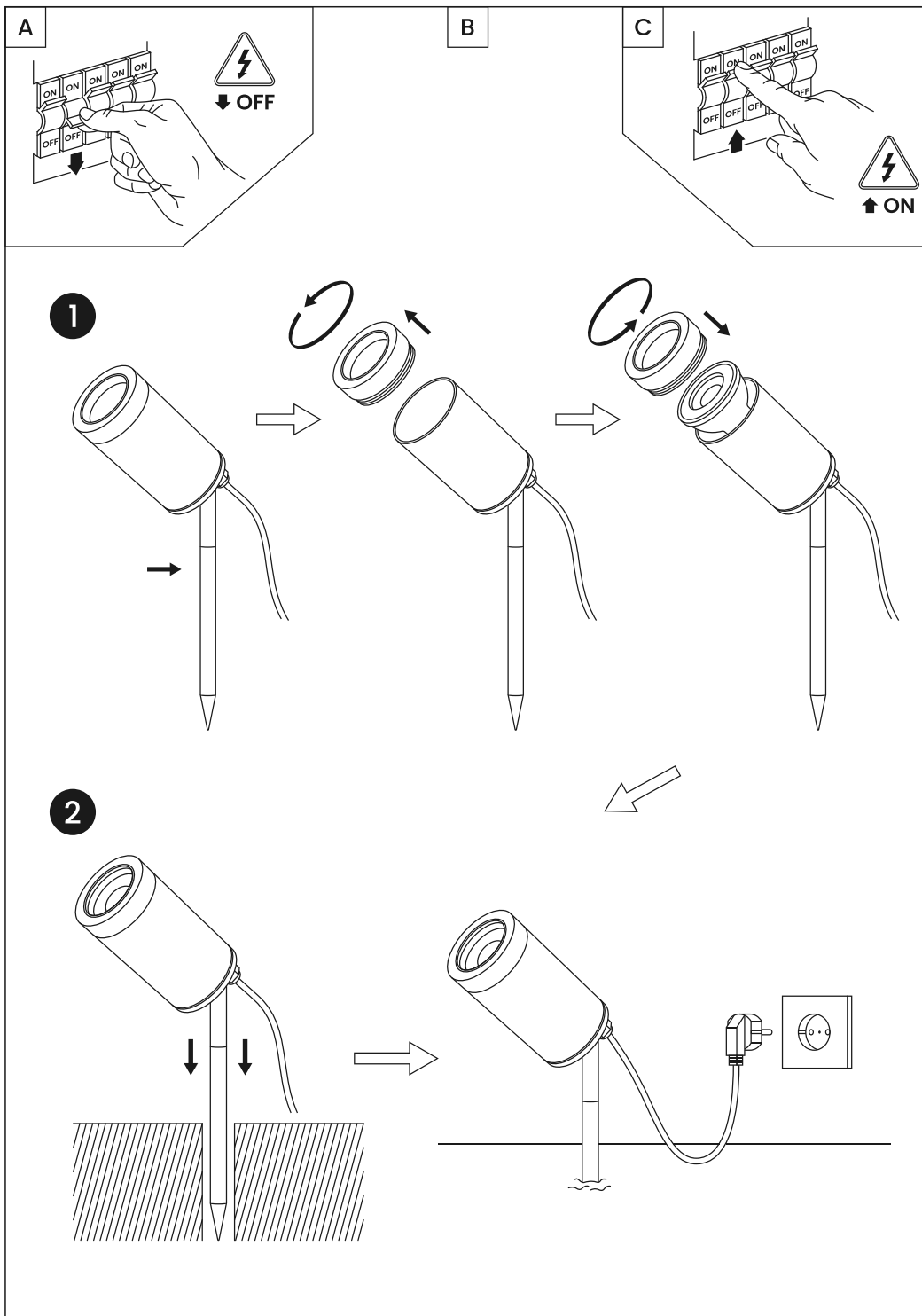
Please note the following important information about your garden light in order to fulfil the legal requirements of the German Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG):

- Obligation of the end user according to § 10 paragraph 1 ElektroG**
As the end user, you are obliged not to dispose of old appliances with unsorted household waste. Instead, electrical and electronic equipment must be collected separately.
- Obligation to remove used batteries, accumulators and lamps**
Please remove all used batteries, accumulators and replaceable lamps before disposing of the appliance. These components must be disposed of separately.
- Obligations of distributors and return options for old appliances**
As the distributor, we are obliged to take back old appliances free of charge. You have the following options for returning your old appliances:
 - Drop it off at one of our branches or take-back centres.
 - Free return shipment, provided that a comparable new appliance is shipped.Please contact our customer service for more information on the return options.
- Deletion of personal data**
Please note that you as the end user are responsible for deleting all personal data from the old devices before you dispose of them. This serves to protect your privacy.
- Meaning of the crossed-out wheeled bin**



The crossed-out wheeled bin symbol on electrical and electronic appliances means that these appliances must not be disposed of with household waste. By disposing of them correctly, you are helping to protect the environment and your health.

Simply wipe with a dust cloth.



Montageanleitung

Assembly instruction

Bitte folgen Sie sorgfältig den unten stehenden Schritten, um Ihre neue Gartenleuchte sicher und korrekt zu montieren:

A. Strom abschalten

Bevor Sie mit der Installation beginnen, schalten Sie bitte die Stromzufuhr ab, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.

B. Montagearbeiten beginnen

1. Gartenleuchte zur Montage vorbereiten

- Vergewissern Sie sich, dass der Erdspeiß an der Leuchte befestigt ist.
- Lösen Sie die vordere Linse der Leuchte mit einer Drehbewegung, um das GU10-Leuchtmittel einzusetzen.
- Setzen Sie das Leuchtmittel ein und drehen Sie die Linse wieder fest. Achten Sie darauf, dass alles einwandfrei und dicht verschlossen ist.

2. Montage

- Stecken Sie die Leuchte mit dem dafür vorgesehenen Erdspeiß ins Erdreich und richten Sie sie nach Wunsch aus.
- Stecken Sie anschließend den Schutzkontaktstecker in die Steckdose.

C. Strom anschalten und Funktionstest durchführen

Schalten Sie den Strom wieder ein und führen Sie einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass die Leuchte einwandfrei funktioniert.

Gut gemacht!

Genießen Sie Ihre neue Beleuchtung und das stimmungsvolle Ambiente, das sie schafft.

Please carefully follow the steps below to install your new garden light safely and correctly:

A. Turn off power

Before you start the installation, please turn off the power supply to ensure your safety.

B. Start assembly

1. Prepare the garden light for installation

- Make sure the ground spike is attached to the light.
- Loosen the front lens of the light to insert the GU10 bulb.
- Insert the bulb and screw the lens back on. Make sure everything is properly and tightly closed.

2. Assembly

- Insert the light into the ground using the provided ground spike and adjust it as desired.
- Then plug the safety plug into the socket.

C. Turn on the power and perform a function test

Turn the power back on and perform a function test to make sure the light is working properly.

Well done!

Enjoy your new lighting and the atmospheric ambience it creates.

MATOLUX GmbH

Johannes-Messner-Weg 1/5
6130 Schwaz
AUSTRIA

Sie haben Fragen? Wir sind für Sie da!
service@mato-lighting.com

Jetzt 5 Jahre
Garantie aktivieren



www.mato-lighting.com/garantie



MADE IN PRC

Scan for
International
instruction manual



www.mato-lighting.com/manuals

